



خالد حنفي يزور ليبيا ويجري مباحثات مع كبار المسؤولين

وجرى التأكيد خلال اللقاء على أهمية تطوير العلاقات العربية - العربية والعلاقات العربية - الدولية، ووجوب تبادل الخبرات وإقامة الأنشطة المختلفة وتشجيع التجار ورؤوس الأموال والمصنعين والزراعيين على إقامة المشاريع التي تخدم الوطن والمواطن. وأعرب الدكتور خالد حنفي عن سعادته بزيارة العاصمة الليبية طرابلس، وإجراء مباحثات هامة مع كبار المسؤولين الليبيين، منوها بأن اللقاءات كانت مثمرة جداً.

بدوره أوضح الرعيض أن "المؤتمر التاسع عشر لأصحاب الأعمال والمستثمرين العرب، ينعقد برعاية رئيس الوزراء عبدالحميد الدبيبة ويتنظيم مشترك بين الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة، واتحاد الغرف العربية، وجامعة الدول العربية، ومجموعة الاقتصاد والأعمال"، لافتاً إلى أنه بالتزامن مع هذا الحدث ينعقد ملتقى ليبيا الدولي للاستثمار في دورته الأولى بتنظيم مشترك من ذات الجهات بفندق راديسون بلو في طرابلس بمشاركة عربية ودولية واسعة، إضافة إلى الوزراء المختصين بالشأن المالي والاقتصادي وعدد كبير من رجال الأعمال والمستثمرين من دول عديدة، ويناقش رؤية وخطط إعادة اعمار البنى التحتية والمرافق العامة وقوانين الاستثمار والفرص المتاحة، وأيضاً آفاق القطاعات الرئيسية كالنفط والغاز والطاقة والمصارف والاتصالات والتنمية العقارية ومشاريع الإسكان والرعاية الصحية".
المصدر (اتحاد الغرف العربية)

أجرى أمين عام اتحاد الغرف العربية، الدكتور خالد حنفي، خلال زيارته إلى ليبيا، مباحثات هامة مع كبار المسؤولين، حيث التقى كل من: نائب رئيس مجلس الوزراء الليبي المهندس رمضان أحمد أبو جناح، وزير الاقتصاد والتجارة الدكتور محمد الحويج، وزير الإسكان الليبي الدكتور أبو بكر الغاوي، وزير النقل والمواصلات محمد سالم الشهوي، ورئيس الهيئة العامة لتشجيع الاستثمار وشؤون الخصخصة الدكتور جمال علي.

وتأتي هذه الزيارة في إطار تطوير العلاقات الاقتصادية بين البلدان العربية، والاعداد للمؤتمر التاسع عشر لأصحاب الأعمال والمستثمرين العرب الذي سيعقد بطرابلس يومي 28 و 29 نوفمبر (تشرين الثاني) المقبل برعاية رئيس حكومة الوحدة الوطنية عبد الحميد الدبيبة. ومن المتوقع أن يحضر المؤتمر أكثر من 300 مدعو من رجال الأعمال والمسؤولين بالاتحادات والغرف العربية، والغرف العربية والأجنبية المشتركة وعدد من البنوك الإسلامية والعالمية.

والتقى حنفي كذلك، رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة في ليبيا محمد الرعيض، ورئيس غرفة تجارة وصناعة وزراعة طرابلس فرج دربييل. وتركزت المباحثات في هذا الاجتماع على الدور الذي تلعبه غرفة طرابلس في مختلف المجالات، للمساهمة في النهوض بالحركة التجارية والصناعية والزراعية بالعاصمة الليبية طرابلس وعودة الحياة التنموية.



■ Khaled Hanafy Visits Libya & Holds Talks with Senior Officials

Dr. Khaled Hanafy, the Secretary-General of the Union of Arab Chambers, held important talks with senior officials during his visit to Libya, where he met with: Eng. Ramadan Ahmed Boujenah, the Libyan Deputy Prime Minister, Dr. Muhammad Al-Hawij, Minister of Economy and Trade, Dr. Abu Bakr Al-Ghawi, Libyan Minister of Housing & Construction, Muhammad Salem Al-Shahoubi, Minister of Transportation and Dr. Jamal Ali, head of the Public Authority for Investment Promotion and Privatization Affairs.

This visit comes within the framework of developing the economic relations between the Arab countries, and in preparation for the 19th Conference of Arab Business Owners and Investors, which will be held in Tripoli on November 28 and 29 under the auspices of Abdul Hamid Dbeibeh, the Prime Minister of Libya. It is expected that more than 300 invited businessmen and officials from Arab unions and chambers, joint Arab and foreign chambers and a number of Islamic and international banks will attend the conference.

Hanafy also met with Mohamad Al Raiid, the Chairman of the Federation of Chambers of Commerce, Industry and Agriculture in Libya, and Faraj Dribel, the President of Tripoli Chamber of Commerce, Industry and Agriculture. The discussions during the meeting focused on the role played by Tripoli Chamber in various fields, to contribute to the advancement of the commercial, industrial and agricultural movement in the Libyan capital, Tripoli, and the return of development life.

They also emphasized during the meeting, the importance

of developing the Arab-Arab and Arab-international relations, and the necessity of exchanging experiences, establishing various activities, and encouraging traders, capital, manufacturers and farmers to set up projects that serve the country and the citizen. Dr. Khaled Hanafy expressed his happiness at visiting the Libyan capital, Tripoli, and holding important talks with senior Libyan officials, noting that the meetings were very fruitful.

In turn, Al Raiid explained that "the 19th session of the Conference of Arab Businessmen and Investors will be held under the auspices of H.E. Abdel Hamid Al-Dabaiba, the Libyan Prime Minister and organized jointly by the General Federation of Chambers of Commerce, Industry and Agriculture in Libya, the Union of Arab Chambers, the League of Arab States, and Al-Iktissad Wal-Aamal Group" noting that "in conjunction with this event, the Libyan International Investment Forum will be held in its first session with a joint organization of the same parties at the Radisson Blu Al Mahary Hotel, Tripoli, with wide Arab and international participation, in addition to ministers specialized in financial and economic affairs, and a large number of businessmen and investors from many countries. The Libyan International Investment Forum discusses the vision and plans for the reconstruction of infrastructure, public utilities and laws, the investment and opportunities available, as well as the prospects for key sectors such as oil and gas, energy, banking, telecommunications, real estate development, housing and healthcare projects.

Source (Union of Arab Chambers)

■ مسقط تستضيف منتدى الأعمال اللبناني – العماني لتعزيز العلاقات الاقتصادية

استضافت سلطنة عمان منتدى الأعمال العماني اللبناني الذي نظّمته غرفة تجارة وصناعة عمان، لتعزيز الفرص المتاحة والتبادل الاستثماري والتجاري بين البلدين وإقامة وتعزيز الشراكات بين أصحاب الأعمال العمانيين واللبنانيين.

وأكد رئيس غرفة تجارة وصناعة عمان المهندس رضا بن جمعة آل صالح، أنّ "القطاع الخاص في البلدين يلعب دورا كبيرا في تطوير العلاقات التجارية والاقتصادية،

وهناك طموح مشترك لتعزيز هذه العلاقات وتمييزها لتعكس إيجابا على حجم التبادل التجاري والاستثماري"، مشيرا إلى أنّ "السلطنة وبفضل التحديث المستمر للتشريعات والقوانين والإجراءات المنظمة للاستثمار بالإضافة إلى الحوافز والتسهيلات التي تمنح للمستثمرين، باتت وجهة جاذبة للاستثمار الأجنبي وذلك مع ما تتمتع به من أمن واستقرار سياسي، ونظام اقتصادي حر، والتقدم المستمر الذي تحرزه السلطنة في



مؤشر سهولة الأعمال". من جانبه، اعتبر رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة في لبنان محمد شقير، أنّه "اليوم بعد احتواء جائحة كورونا نحن هنا مرة جديدة لنؤكد أن مسيرة التعاون بين القطاع الخاص في البلدين مستمرة بدعم قوي من الهيئات الاقتصادية اللبنانية ومن غرفة عمان ومن قيادة البلدين الشقيقين"، مشددا على "أننا ملتزمون القيام بكل ما من شأنه تقوية وتعزيز التعاون وخلق شراكات مجدية بين القطاع الخاص في البلدين للاستثمار في الفرص المتاحة، مؤكدا أنّنا جاهزون للشراكة مع القطاع الخاص العماني للاستثمار في المشاريع المطروحة، واليوم نجدد هذا الاستعداد مع عمل الحكومة اللبنانية لإعادة تفعيل مؤتمر سيدر لتطوير البنى الأساسية، وإطلاق مشاريع إعادة إعمار مرفأ بيروت والمنطقة المحيطة به".

المصدر (موقع اتحاد الغرف اللبنانية، بتصريف)

■ Muscat Hosts the Lebanese-Omani Business Forum to Strengthen the Economic Relations

The Sultanate of Oman hosted the Omani-Lebanese Business Forum, which was organized by Oman Chamber of Commerce and Industry, to enhance the available opportunities and the investment and commercial exchange between the two countries and to establish and strengthen partnerships between Omani and Lebanese business owners.

Eng. Redha Juma Al-Saleh, the Chairman of the BOD of Oman Chamber of Commerce & Industry, affirmed that "the private sector in both countries plays a major role in developing trade and economic relations, and there is a common ambition to strengthen and develop these relations to reflect positively on the volume of trade and investment exchange," noting that "the Sultanate, thanks to Continuous updating of legislation, laws and procedures regulating investment, in addition to the incentives and facilities granted to investors, has become an attractive destination for foreign investment, with its security and political stability, a free economic system, and the continuous progress that the Sultanate is making in the ease of business index.

For his part, Mohamed Choucair, the President of the Federation of Chambers of Commerce, Industry and Agriculture in Lebanon, considered that "today, after containing the Corona pandemic, we are here again to confirm that the process of cooperation between the private sector in the two countries continues with the strong support of the Lebanese economic bodies, Oman Chamber, and the leadership of the two brotherly countries," he added: "we are committed to doing everything that would strengthen and enhance cooperation and create meaningful partnerships between the private sectors in the two countries to invest in the available opportunities, stressing that we are ready to partner with the Omani private sector to invest in the proposed projects, and today we renew this readiness with the Lebanese government's work to restore Activating the CEDRE Conference for the development of infrastructure, and launching projects for the reconstruction of the port of Beirut and the surrounding area. Source (FCCIAL Website, Edited)

■ مصر تستهدف نموًا 5.4 في المئة

كشف وزير المالية المصري محمد معيط، عن استهداف خفض عجز الموازنة إلى 6.7 في المئة، ورفع النمو إلى 5.4 في المئة وخفض الدين لأقل من 90 في المئة في العام المالي الحالي، الذي ينتهي بنهاية يونيو (حزيران) القادم.

وقال الوزير معيط "إننا نمضي بخطى ثابتة نحو تعزيز هيكل الاقتصاد الكلي والحفاظ على استدامة المالية العامة للدولة وتحسين فاعلية وكفاءة المصروفات والإيرادات"، موضحاً أنّ "الحكومة تنتهج خلال موازنة



شبكة الحماية الاجتماعية"، مشيراً إلى أنّه "استطعنا تحقيق معدل نمو خلال العام المالي الماضي بنسبة 3.3 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي وتسجيل فائض أولي 1.45 في المئة وخفض العجز الكلي للموازنة إلى نحو 7.4 في المئة"، لافتاً إلى أنّ "العام المالي الحالي سيشهد استمرار تحسن وتيرة التقدم الاقتصادي، حيث نستهدف تحقيق فائض أولي 1.5 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي، وخفض العجز الكلي إلى 6.7 في المئة والوصول بمعدلات النمو

إلى 5.4 في المئة".

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصريف)

العام المالي الحالي سياسة مالية رشيدة تركز على تحقيق التوازن بين الاستقرار المالي ومساندة الأنشطة الاقتصادية القائمة على التصنيع والتصدير، ودعم

■ Egypt Targets a Growth Rate of 5.4%

Minister Mohamed Maait, Egyptian Finance Minister revealed the aim to reduce the budget deficit to 6.7 percent, raise growth to 5.4 percent, and reduce debt to less than 90 percent in the current fiscal year, which ends at the end of next June.

Minister Maait said: "We are moving at a steady pace towards strengthening the macroeconomic structure, maintaining the sustainability of the state's public finances, and improving the effectiveness and efficiency of expenditures and revenues," adding that "the government is adopting, during the budget of the current fiscal year, a rational fiscal policy based on achieving a balance between

financial stability and support for economic activities based on manufacturing and export, and support for the social protection network," noting that "we were able to achieve a growth rate of 3.3 percent of GDP during the last fiscal year", recording a primary surplus of 1.45 percent, and reducing the total budget deficit to about 7.4 percent," noting that "the current fiscal year will witness a continued improvement in the pace of economic progress, as we aim to achieve a primary surplus of 1.5 percent of GDP, and reduce the total deficit to 6.7 percent, with growth rates reaching 5.4 percent.

Source (ASharq Al Awsat Newspaper, Edited)